

1901 N. Jose Gallego Drive Nogales, Arizona 85621 P.O. Box 6600—Nogales, Arizona 85628 Phone: (520) 761 - 3100 Fax: (520) 281–4380 sanfelipedejesusparish@gmail.com

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes a Viernes 8:30 a.m. - 1:00 p.m. & 2:00 p.m. - 5:30 p.m. Office Closed Saturday & Sunday Oficina Cerrada Sábado & Domingo

MASSES / MISAS

Saturday / Sábado 8:00 a.m. y 6:00 p.m. Spanish / Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m. Spanish / Español 9:00 a.m. English (Bilingual Choir) 11:00 a.m.,1:00 p.m. y 5:00 p.m. Spanish / Español

Monday - Saturday Lunes- Sábado 8:00 a.m. y 6:00 p.m. Spanish / Español

CONFESSIONS / CONFESIONES

Martes a Viernes 5:15 p.m. a 5:45 p.m. Tuesday to Friday 5:15 p.m. to 5:45 p.m. Rev. Jose Manuel Padilla Pastor/Párroco Parish Web Page/Pagina de Internet: sanfelipedejesusparish.org

BAPTISMS/BAUTISMOSCelebrated on the first and third Saturday of the month at

12:00 noon. You need to register at the parish office at least one week before the Baptism and present the Birth Certificate. Please note that there will be NO more witnesses for baptisms. There will only be ONE GODFATHER and ONE GODMOTHER. This will be effective as of today and there will be NO EXCEPTIONS. Thank you.

Se celebran el primer y el tercer sábado del mes a las 12:00 medio día. Necesita registrarse en la oficina parroquial a mas tardar una semana antes del bautismo y presentar el acta de nacimiento. Se les informa que a partir de hoy NO se permitirá llevar una segunda pareja -o másde padrinos (o testigos). Cada niño llevará UN PADRINO y UNA MADRINA y no habrá excepciones. Gracias.

MARRIAGE/MATRIMONIO

Wedding arrangements must be made at least four months prior to the wedding. Necesita presentarse a mas tardar cuatro meses antes de la fecha.

STAFF

Párroco: Rev. Jose Manuel Padilla FT Secretary: Olga Ramírez Data Entry: Cecilia Valencia Accountant: Linda Alexander Maintenance: Gerardo German

BOARD OF DIRECTORS CORPORATION COMMITTEE

Edward J. Weisenburger: President Rev. Jeremiah McCarty: Vice President Rev. Jose Manuel Padilla: Vice President Marina Suarez: Treasurer Becky Robles: Secretary

SUPPORT STAFF

Tonie Cruz: Compliance Office Joe D. Mendoza: Bulletin Administrator

OFFICE VOLUNTEERS

Ana Lucia Ruibal
Becky Robles
Edna Palomares
Fresia Martínez
Lilia Teresa Palazuelos
Teresita Rivera
Ana Cristina Villasenor

CLEANING COMMITTEE

Fonfi De La Ossa: Coordinator Blanca Martínez: Coordinator

BUILDING COMMITTEE

Arquitecto: José Luis Cuevas
Amelia Valencia
Gastón Alejos
Kiki y Terry Rodríguez
Marina Suarez
Panchita Félix
Socorro Rangel

MINISTRIES

ARCO IRIS

Gerardo y Diana Romo

CABALLEROS DE COLON

GC Alfonso Santana

CATEQUISTAS

Ofelia Dávila

CENÁCULOS

Vacante

COROS

Víctor Mendoza

DIVINA MISERICORDIA

Nena Burgueño

ENCUENTROS MATRIMONIALES

Ricardo y Kenya Crisantes

EVENTOS ESPECIALES

Panchita Rangel

GRUPO GUADALUPANO

Patty García

GRUPO DE RENOVACIÓN CARISMATICA EN EL ESPIRITU SANTO

Tonie Cruz

MIGRANTES

Caridad Moraila

MONAGUILLOS

Vacante

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

Susana y Fernando Salgado

ADORADORES DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Maria Elena Leyva

SAINT VINCENT DE PAUL

Patty Cordero

Los coordinadores pueden ser contactados al (520) 761-3100

Group leaders can be contacted at (520) 761-3100

Vigésimo Domingo Del Tiempo Ordinario 19 de Agosto del 2018

Carta de Padre Manolo

Hermano, hermana en Cristo:

Qué es la Santa Misa para tí? Qué siente tu corazón cuando escuchas la palabra "Eucaristía?", con qué frecuencia tienes un VERDADERO encuentro con el Señor cada que comulgas? Hermano, hermana, los ejemplos, las fábulas con su respectiva moraleja, las analogías, las comparaciones nos ayudan como seres humanos a entender mejor el verdadero mensaje de lo que se nos está diciendo, enseñando. Es por todo que el Señor recurría constantemente a las parábolas: *las ovejas y el lobo, el Buen Pastor, los pastores asalariados, la Vid verdadera y los sarmientos, el buen samaritano, el rico y Lázaro y uff tantos más!*

Imaginemos que alguien en desesperación se enredó con gente muy mala y les pide un préstamo a un plazo de 2 años para poder pagar la renta, alimentar a su familia, cubrir otras deudas, etc. -aunque también por inmadurez e inconsciencia porque nunca deben tomarse esos caminos-, pero en fin, y resulta que esta persona tiene una deuda grande con estos criminales, deja pasar el tiempo porque tiene a fin de cuentas 24 largos meses para pagarles y le dicen un mal día: "recuerda que tienes dos semanas para pagarnos, te tenemos vigilado", se imaginan si ese pobre individuo no encuentra la manera de juntar el dinero y sabe a ciencia cierta que le están hablando en serio? Les aseguro que día tras día, poco a poco su desesperación crecería junto con el sentimiento de culpa al saber que ha arrastrado a toda su familia hacia una sentencia de muerte...y el tiempo corre, una semana, 3 días, un día...cada quien póngale el final que le guste...pues bien, así nos puede pasar a nosotros hijos si no nos alcanza la vida para entender el gran milagro de la Santa Misa, de la Sagrada Comunión, el regalo más grande que Dios nos haya podido dar jamás! QUE NO SE NOS ACABE LA VIDA se los aconsejo con toda el alma. La ropa, el chicle que siempre traes, tu celular, platicar constantemente durante toda la ceremonia que SE SUPONE es en honor a Dios, que SE SUPONE entendemos que *nos visita EL VERDADERO SOL que nace* de lo alto para iluminar a los que viven en tinieblas y en sombras de muerte, para guiar nuestros pasos por el camino de la paz (Lc 1,78b-79, Cántico de Zacarías) así que no me dejarán mentir cuando digo que si no corregimos estas tendencias paganas y de poco respeto a la Presencia del Señor hermanos...se nos está acabando el tiempo. La cosa es que aquí le debemos no a un criminal, sino a un Dios que es todo amor y nos invita constantemente por medio de la Iglesia y de los pobres, los enfermos, los migrantes, los que lloran, en los que sufren a que practiquemos sus mandamientos, a que creamos en su Palabra. Hoy Jesús nuevamente nos recuerda que el es el PAN DE VIDA ETERNA, y este PAN hermanos sólo podemos recibirlo en la Santa Misa. Amemos la Liturgia y mostremos el gran respeto que tenemos a Dios nuestro Señor.

Yo voy seguido al cine y antes de empezar la película hay un anuncio que dice: "Se requiere solo una llamada para echar a perder toda una película, por favor apaga tu celular" y en la Santa Misa hermanos hay tantas faltas de respeto...por eso las preguntas del inicio: Qué es la Santa Misa para tí? Qué siente tu corazón cuando escuchas la palabra "Eucaristía?", con qué frecuencia tienes un VERDADERO encuentro con el Señor cada que comulgas? Dicen que el hábito no hace al monje hermanos, ahhh! pero bien que lo identifica y lo distingue están de acuerdo? Esta carta no es una crítica a esta hermosa comunidad, pero sí son cosas que pasan aquí y en muchas parroquias. Nosotros somos la Iglesia y debemos santificar la celebración de la Misa desde nuestra actitud al preciso momento de cruzar las puertas del templo. Mi afán no es ofender, sino crear aún más conciencia de lo que nos dice el Señor hoy: Venimos a Él a buscar ese Pan de Vida, a encontrarnos con su Palabra hermanos...vivamos eso, hagamos de esta comunidad una comunidad de oración y gran respeto por nuestra Santa Iglesia y por el templo vivo que es nuestro cuerpo y no permitamos que nadie nos distraiga ni ser nosotros motivo de distracción para los demás. Que Dios los bendiga a todos y María Santísima los proteja siempre. Amén. P Manolo

Retiro de Oración para Pareja Immaculate Heart Academy

Viajen Junto a Dios como pareja usando la Oración Bíblica, el Retiro de Oración para Pareja es para esposos y esposas que anhelan una vida de oración más profunda juntos. No es un Encuentro de comprometidos, un Encuentro Matrimonial, o un Retrouvaille; Más bien es un momento íntimo para que las parejas casadas discirnan hacia dónde van y, si es necesario, ajustar su dirección en la vida para acercarse a Dios como pareja. El retiro es Sábado, 11 y Domingo 12 de



Octubre, regresando a casa el Sábado por la noche y para regresar el Domingo. Para registrarse y más información, llame a Juan y Patsy Lara para más detalles, llame al 520-777-5593 o envíe un correo electrónico a juanpatsyl@aol.com. At Immaculate Heart Academy Multi-Purpose Room 410 E Magee Rd Oro Valley. AZ 85704 Like us on Facebook at Marriage Retorno/Couple Prayer Retreat &

sitio web https://marriageretornocpr.org/ & sitio web https://marriageretornocpr.org/

El Retiro es solo en Ingles, en esta ocasión.

<u>NOVENA PARA LA</u> PROTECCIÓN LEGAL DE LA VIDA HUMANA

Los obispos de EE. UU. piden nuestra participación cada viernes en una Novena Nacional para la Protección Legal de la Vida Humana, del 3 de agosto al 28 de septiembre. Los participantes recibirán recordatorios semanales por correo electrónico o por texto para rezar y ayunar, junto con datos poco conocidos sobre *Roe vs. Wade* para compartir con los demás. ¡Inscríbete en www.usccb.org/pray!



FOTOS DE PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACIONES

En la pizarra a la izquierda de la entrada de la iglesia todavía hay fotos de los niños de Primera Comunión y jóvenes de Confirmación; pasen a la oficina parroquial si desean comprarlas.

SE SOLICITA SU OFRENDA ESPIRITUAL

Al entrar a la iglesia a su derecha se encuentra una caja adornada en la cual puede depositar su ofrenda espiritual para los jóvenes en el próximo Encuentro Arcoiris. Esta ofrenda puede ser: una Misa, Rosario, horas de trabajo, Coronilla a la Divina Misericordia etc.

Gracias, los jóvenes necesitan su apoyo spiritual.

CADENA DE ORACION

En esta semana oramos especialmente por los siguientes enfermos:

- Viviana Abigail Reyes Romero, Humberto Sanchez
- Celeste Grise, Niñas Valeria y Isabella y Zuilmita Ibarra
- Angelita Chab, Priscila Cota y Martha Alicia Fernández
- Niña Isabella Fernandez, Jorge Flores Mares, y Leslie Fuentes
- Mónica Gutiérrez y Ana Karen Maldonado
- Angelique Martinez, Daniel Padilla y Florencio Suarez
- Sergio López, Tony Suarez, Judy y Barley Tobin y J. Z. A.
- Victoria Ramos, Viviana Rodríguez y Juan Antonio Ruibal
- José Tapia, Juan Fernando Zepeda y Sra. Chávez
- Anthony Armenta, Samuel Salazar García y Tadeo Espinoza Cabrera
- Joe Mendoza y María de los Ángeles Pérez
- Marthina Armenta y Samuel Osemi Moreno

Santa María, Salud de los enfermos: ruega por nosotros!

Cuando usted VISITA A ESE ENFERMO/A por quién está orando, más bendiciones derrama el Señor sobre su persona porque usted estaría llevando a cabo esa otra llamada obra de misericordia CORPORAL (la primera es ESPIRITUAL) que el Señor nos invita a realizar.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS

RCIA siglas en ingles, Rite of Christian Initiation of Adults.

Si eres mayor de 18 anos y no has recibido tu primera comunión ni te has confirmado, tienes la oportunidad para hacerlo gracias al RCIA y si usted tiene un hijo o hija de 7 años o mayor que aun no esta bautizado puede formar parte de este programa. Para mayores informes pase a la oficina parroquial o llame a 520-761-3100.

ADORACIÓN NOCTURNA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Los Caballeros de Colón de SFJ te invitan cada primer viernes del mes a la Tradicional Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento.

8:00pm a 9:00pm: Adoradores del Santísimo Sacramento

9:00pm a 10:00pm: Santo Rosario, Guadalupanas

10pm a 11pm: Alabanza en silencio.

11:00pm 1:00am: Alabanza con Kerygma

1:00am a 3:00am: Adoración en Silencio

3:00am a 4:00am: 9na de Divina Misericordia

4:00am a 5:00am: Adoración en Silencio

5:00am a 6:00am: Rosario Eucarístico

6:00am a 7:00am: Adoración en Silencio

7:00am a 8:00am: Santo Rosario

Hermanos Caballeros se les invita a estar presente en la Adoración del Santísimo Sacramentado y acompañar a Nuestro Santísimo el día Viernes 7 de Septiembre del 2018; de 8:00 pm a 8:00am . Los esperamos Hermanos, con sus familias o amistades.

Gracias que Dios Los Bendiga.

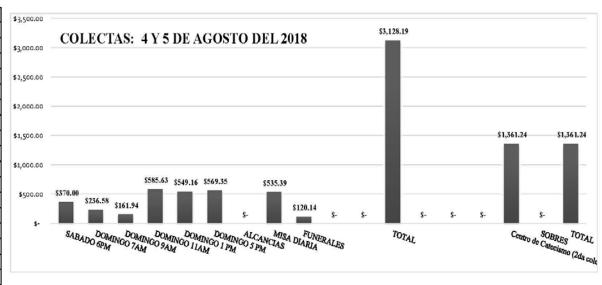
RIFA ANUAL DE LA PARROQUIA "SAN FELIPE DE JESUS"

ponacion \$1.00

PRIMER PREMIO \$1000 SEGUNDO PREMIO \$500 TERCER PREMIO \$250 BOLETOS A LA VENTA EN LA OFICINA PARROQUIA

RIFA SE LLEVARA ACABO DESPUES DE MISA DE 5:00 PM EL DIA DOMINGO 28 DE OCTUBRE DEL 2018

MISA	TO	TAL:
SABADO 6PM	\$	370.00
DOMINGO 7AM	\$	236.58
DOMINGO 9AM	\$	161.94
DOMINGO 11AM	\$	585.63
DOMINGO 1 PM	\$	549.16
DOMINGO 5 PM	\$	569.35
ALCANCIAS	\$	-
MISA DIARIA	\$	535.39
FUNERALES	\$	120.14
	\$	-
	\$	-
TOTAL	\$	3,128.19
	\$	-
	\$	-
	\$	-
Centro de Catecismo (2da colecta)	\$	1,361.24
SOBRES	\$	-
TOTAL	\$	1,361.24



Gastos Generales:
\$ 3,128.19

\$ 1,361.24

LA CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2018 TODAVÍA NECESITA TU AYUDA!

Agradecemos a nuestros feligreses que han contribuido \$4,135.00 a la Campaña Católica Anual.

En junio, nuestra Diócesis celebró la ordenación del Padre. John Gonzales y el Padre Thomas Quirk.

P. Quirk dice, "... sin la Campaña Católica Anual, hoy no sería un sacerdote recién ordenado. "

Su regalo anual de la Campaña Católica no solo ayuda a nuestros seminaristas, su regalo mejora las vidas de miles de personas. Prestará apoyo a programas que promuevan la vida familiar, matrimonial y parroquial.



Si aún no has dado, por favor, considera en oración cuánto puedes dar a esta gran misión de la Iglesia. Nuestra parroquia necesita recaudar \$23,205.00 para cumplir con nuestra contribución. Ayúdenos a cerrar la brecha haciendo un regalo a la Campaña Católica Anual 2018, hoy.

ROSARIO CADA DIA 13 "REZAD, REZAD MUCHO Y HACED SACRIFICIOS..."

PIDE LA VIRGEN DE FATIMA

Ya viene la próxima procesión en honor a la Virgen de Fátima, es cada día 13, cada mes, por favor, si no están trabajando o enfer-

mitos, vengan! Es un momento muy hermoso de oración. Ya saben que es inmediatamente después de misa de 6pm. La Virgen promete unión familiar, la paz del mundo, protección contra las insidias del enemigo. Ojalá y nuestra comunidad sea cada vez más y más devoto al inmaculado corazón de María Santísima que nos da y nos lleva a la Presencia de nuestro Salvador.

Que Dios los bendiga a todos!



Catechism Registration / Registro Catecismo 2018-2019

Sundays -Domingos: 08/12-19 & 26/2018 (último Domingo 08/26/18)

10:00 am - 1:00 pm

Weekday Schedule: Monday - Tuesday - Wednesday 4:00 pm - 6:00 pm (last day Wednesday: 08/29/2018)

Horario Lunes - martes - Miércoles 4:00 pm - 6:00 pm (último día Miércoles: 08/29/2018)

Sacrament of Reconciliation / Sacramento de Reconciliación

\$40.00 + Oraciones Básicas - Basic Prayers

REQUIREMENTS - REQUISITOS

Age: 7 years and older (min. attending 2nd grade in school)

Edad: 7 años o más (min. 2do grado escuela)

(First year requirement to receive the sacrament of the Holy Eucharist) (Primer año requerimiento para recibir sacramento de la Santa Eucaristía)

Sacrament of the Holy Eucharist / Sacramento de la Santa Eucaristía

\$40.00 + Oraciones Básicas - Basic Prayers

First Communion - Primera Comunión

REQUIREMENTS – REQUISITOS (needed at time of registration - requerido para registrarse)

Copy: Baptism Certificate (no exceptions) / Copia: Certificado Bautizo (sin excepciones)

Age: 8 years and older (min. attending 3rd grade in school)

Edad: 8 años o más (min. 3er grado escuela)

(Completed and received the sacrament of the Reconciliation) - (Completado y recibido el sacramento de la Reconciliación)

Sacrament of Reconciliation-Eucharist / Sacramento de Reconciliación - Eucaristía

\$40.00 + Oraciones Básicas – Basic Prayers

REQUIREMENTS – REQUISITOS (needed at time of registration - requerido para registrarse)

Copy: Baptism Certificate (no exceptions) / Copia: Certificado Bautizo (sin excepciones)

Age: 11 years and older (min. attending 6th Grade in school)

Needs to pass Basic Catholic Prayers test

Edad: <u>11 años o más</u> (min. 6to grado escuela)
Deberá pasar prueba de Oraciones Católicas Básicas

Pre-Confirmation / Pre-Confirmación

\$40.00 + Bible / Biblia

REQUIREMENTS – REQUISITOS

Age: 12 years and older (min. attending 7th grade in school) - Edad: 12 años o más (min. 7to grado escuela) (Completed and received the sacrament of the Reconciliation / Eucharist) - (Completed on y recibido el sacrament ode la Reconciliación / Eucaristía)

Sacrament of Confirmation / Sacramento de Confirmación

\$40.00 + Bible / Biblia

REQUIREMENTS – REQUISITOS (needed at time of registration - requerido para registrarse)

No EXCEPTIONS / Sin EXCEPCIONES:

Copy: Baptism & 1st Com. Certificate / Copia: Certificado Bautizo & 1era Com.

<u>Sponsors: Sponsor Form - Copy of Matrimony & Confirmation Cert. /</u> Padrinos: Forma Padrinos - Copia de Cert. Matrimonio & Confirmación.

Age: 13 years and older (min. attending 8th grade in school) - Edad: 13 años o más (min. 8to grado escuela) (Completed Pre – Confirmation Class) - (Completado Clase de Pre - Confirmación)

We have Classes for Students with Special Needs-Tenemos Clases para Niños con Necesidades Especiales

Interested in becoming a Catechist? Helping our Children learn Jesus' teaching? Sundays 10-10:30 am ¿Interesada(o) en convertirse en Catequista?

¿Ayudando a nuestros niños aprender las enseñanzas de Jesús? Domingos 10-10:30 am

Oración por la Construcción De los Salones de Catecismo

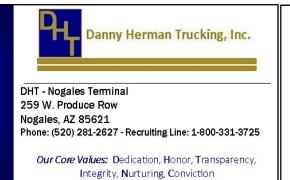
Señor y Dios nuestro, Tú que quisiste tener u templo Para escuchar las plegarias de tu pueblo Y enviastes a tu Hijo para que la Buena Nueva del Evangelio Llegará a todos los pueblos de la tierra, Escucha nuestra oración y ayúdanos a realizar el proyecto Que hemos puesto en tus manos. Porque solo son tú ayuda, Señor, Podremos construir un lugar digno y apropiado Para sembrar la semilla de la fe En los niños y jóvenes de nuestra comunidad. Solo con tu ayuda podremos continuar con la misión de catequizar A los futuros sacerdotes y religiosas de tu Iglesia Y a los futuros padres de madres de familia Que se están preparando para recibir El Pan de Vida y los dones del Espíritu Santo. Mira nuestros esfuerzos Señor, y bendice nuestro trabajo; Danos un corazón generoso Y la gracia de seguir creyendo que juntos podremos lograrlo. Te los pedimos en el nombre de tu hijo Jesucristo Que vive y reina por los siglos de los siglos. Amen.

PRAYER FOR THE CONSTRUCTION OF CATECHISM CLASSROOMS

Lord our God, You who wanted to have a temple to listen to the prayers of your people and has sent your Son so that the Good News of the Gospel reach all the people of earth, hear our prayer and help us achieve the project we have placed in your hands. Because only with your help, Lord we can build a dignified and proper place to plant the seed of faith in the children and youth of our community. Only with your help we can continue the mission to catechize future priests and religious of Your Church and future fathers and mothers who are preparing to receive The Bread of Life and the gifts of the Holy Spirit. Watch our efforts Lord, and bless our work give us a generous heart and grace to continue to believe that together we can accomplish it.

We ask this in the name of Your Son Jesus Christ who lives and reigns for ever and ever. Amen

Available
Call (520) 761-3100



Omar García

GERENTE DE VENTAS - CROPPERS CHEVROLET

Mencione este anuncio en su compra y donaremos \$50.00 A su parroquia San Felipe de Jesús

> Llámeme al (520) 860-0495 Omar 58@hotmail.com

Available
Call (520) 761-3100

Available
Call (520) 761-3100

Available
Call (520) 761-3100

Available
Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Promueve tu empresa!

El costo de imprimir este boletín es llevado por nuestra parroquia en su totalidad. Para ayudar con este gasto, buscamos personas que quieran **anunciar su negocio** por este medio para promover y aumentar su comercio. Esta es una oportunidad para ayudar a tu parroquia y a la vez promover tu negocio con la comunidad de San Felipe de Jesús. Contamos con precios muy accesibles y con muy buena calidad de impresión.

Para mayor información por favor comunícate a la oficina parroquial al (520)761-3100.

CARMEN P. DOMINGUEZ

AZ CERTIFIED LEGAL DOCUMENTS PREPARER LICENSE #81455 - NOTARY PUBLIC (520) 313-5258

Property DEEDS U.S. Passports Power of Attorney Court Related **Documents**



SENTRI Ciudadanías Testamentos Permanent Resident Card Renewals

Fee Waivers if Eligible Por Cita Únicamente - By Appointment Only carmen.p.dominguez@gmail.com

961 W. Mariposa Hills Dr., Nogales, Arizona 85621 Parishioner



784 N. Morley Ave Nogales AZ 520-287-7715

> Available Call (520) 761-3100



La Mejor Comida Mexicana

Servicio De Comidas Para Banquetes v **Botanas Para Sus Fiestas**

tel: USA (520) 3134753

Avenida Obregon Y Campillo, Nogales Mexico. Cervezafifaymargarifasenunamblenfefamillar

Service

- Commercial Cleaning
- Office Cleaning
- Residential Cleaning
- Landscaping
- Floor Stripping and Waxing

Aurelio Armenta Founder 520 891-2290 520-470-5338

Cremation, Burial & Preplanning Services Affordable & Justifiable Pricing.



Medicare Solutions

Ruben Lopez

520-313-4580

Licensed Insurance Agent 762 N. Morley Ave Suite #1A Nogales, Arizona 85621

rlopezinsurancellc@gmail.com

Authorized to offer ARP

Medicare Plans *UnitedHealthcare Available Call

Mike's Auto Glass

Auto glass is our specialty!

After Hours Call 520-281-1610

Miguel A. Rangel

(520) 216-7394

626 N Morley Ave Nogales, AZ 85621



1191 N. Grand Ave. Nogales, AZ 85621 520.281.2424

- Complete Funeral & Cremation Planning
- Serving All Faiths • Serving All Cemeteries
- · Prepaid Service Planning Available
- Veterans & Family Memorial Care
 Value Priced Services Available

OWN EL ENCANTO MEMORIAL CREMATORY

Owned and Operated by the Adair Family

Available Call (520) 761-3100



MONGE INSURANCE

AGENCY

1890 N Frank Reed Rd Nogales, AZ 85621-4004 520-281-0303 (Office) 520-281-4217 (Fax) 520-313-7138 (Cell) cmonge@farmersagent.com

http://www.farmersagent.com/cmonge

3132 N. Grand Ave Nogales, Arizona 85621 (520) 287-3952 M-F 8 to 6pm Sat 9am to 3pm



Same Day Service · Tuxedo Rental ·Press Only · Shoe Repair · Wedding Gowns Cleaned & Boxed. Alterations & Repair · Sewing · Wash & Fold · Area Rugs & More



Alex Tires Inc.

30 E. Calle Sonora Nogales, Arizona 85621 (520)377-9143

M-F 7:30am - 6:00pm Sat 8:00am - 5:00pm Sun Closed

SUPPORTING OUR LOCAL COMMUNITY



\$10.00 Off Any Alignment